

32. No dar (un) palo al agua

¡Hola a todos! Bienvenidos a una nueva entrega del podcast de *Como pez en el agua*, la academia online para aprender español a vuestro ritmo donde podéis encontrar cursos de gramática, vocabulario y ortografía; audios para practicar la pronunciación; ejercicios extra, test de nivel y, por supuesto, tutorías personalizadas para resolver todas las dudas que podáis tener.

Hoy vamos a explicar el significado de la expresión “no dar palo al agua”. Los españoles usamos esta expresión para describir a las personas vagas o perezosas.

Personas a las que no les gusta esforzarse y que, probablemente, no han trabajado nunca en su vida.

¿Por qué usamos estas palabras para describir a este tipo de personas? Bueno, vamos a ver si las conocéis una a una y luego las explicamos en conjunto.

No es un adverbio que, como ya sabéis, indica negación.

Dar es un verbo muy común, significa entregar, ofrecer, poner... Por ejemplo, podemos dar un regalo a alguien por su cumpleaños.

Pero también podemos usarlo con el significado de golpear, como en este caso. (*Golpear* o *dar un golpe*, indica un movimiento rápido que provoca que dos cosas entren en contacto violentamente. Por ejemplo, un coche puede golpear una bici).

Un **palo** es un objeto, normalmente de madera, que tiene una forma alargada. Por ejemplo, cuando limpias tu casa, usas una escoba para limpiar el suelo. Bueno, pues la escoba tiene un palo largo para poder cogerla y usarla con comodidad.

Al es una contracción entre la preposición *a* y el artículo *el*.

Y por último, **agua**. Ya hemos visto esta palabra en dos expresiones anteriores. “como pez en el agua” y “bailar el agua”. ¿Las recordáis? Si queréis escucharlas de nuevo están entre los primeros episodios, creo que son el primero y el tercero. A ver, *agua* es una palabra que seguro conocéis. El agua se encuentra en los ríos y en el mar y también cae del cielo en forma de lluvia. ¡Nosotros mismos somos entre un ochenta y un sesenta por ciento de agua!

¿Y entonces, qué relación hay entre los palos, el agua y el trabajo? Parece que el origen de esta expresión se encuentra en los barcos. Los barcos necesitan la fuerza del viento para moverse por el mar y cuando no hay viento, necesitan otra fuerza que los mueva.

Una forma de mover los barcos es empujar el agua con remos. Los remos son palos largos que impulsan al barco a moverse por el mar. Se golpea el agua con el remo y el barco avanza.

Si el barco es grande, será necesario que muchas personas muevan los remos y es posible que alguna de esas personas no haga nada, no meta su remo en el agua, no dé con el palo en el agua, no trabaje y se aproveche del esfuerzo de los demás.

Bien, pues ahora que ya sabemos cuál es su significado, vamos a aprender cómo se usa. En primer lugar, siempre es negativa, es decir, siempre debe empezar por la palabra *no*. Después se coloca el verbo *dar* en cualquier persona, tiempo y modo. (Recordad que es irregular en algunos de sus tiempos). Y para terminar, *palo al agua*, siempre en ese orden y siempre en singular.

Bueno, que sepáis que, a veces, ponemos el artículo *un* junto a la palabra *palo*. *No dar **un** palo al agua*.

Vamos a ver algunos ejemplos.

- La empresa en la que trabajas no es seria. ¡**No des un palo al agua** hasta que no te paguen lo que te deben!
- Mi jefe es un vago, **no ha dado palo al agua** en toda su vida.
- Si me tocara la lotería, **no daría palo al agua**.

Y hasta aquí el episodio de hoy, espero que os haya gustado y que hayáis aprendido algunas cosas nuevas para practicar vuestro español, si ha sido así, ¡podéis darme una buena valoración en iTunes! ;)

Y si queréis consultar el contenido del podcast lo tenéis disponible en la descripción del episodio o siguiendo el enlace.

Ya sabéis que podéis seguir aprendiendo a través de la página web de *Como pez en el habla* y de sus redes sociales: Facebook, Instagram, Twitter y Telegram.

¡Muchas gracias y hasta la semana que viene!